

Jean-Marie d'Amat

22 East 89th Street

New York 28, N.Y.

EE 48225x Filmore 8-5350

Jean-Marie d'Amat

Jacqueline Breacher

Ce 6 Mai 1958

Monsieur Manuel Rojas

Llewellyn Jones 1212

Santiago - Chile

Cher Monsieur,

Je recois votre lettre du 30 Avril qui m'a certainement surpris car je suis sans nouvelles de vous depuis le mois de Fevrier, donc c'est moi qui attendais de vos nouvelles.

D'abord pour que vous vous rendiez compte du travail que j'ai fait pour vous voici la liste des editeurs qui ont vu HIJO DE LADRON sans succes:

Hillam, Harcourt, Lion Books, McEldwell Obolensky, Peter de Witt, Simonand Schuster, Beacon Press, Ballantine, Pyranid et Popular Library, Fawcett, Avon, Berkeley, Gateway et maintenant votre livre est en lecture avec Anchor et Grove Press. Deux editeurs parmi les mentionnes sont excessivement interesses a votre nouveau roman et s'ils publient le nouveau et celui-ci est un succes il publieront Hijo.

LIGHTERS ON THE BAY presente a Harcourt, New American Library, Saturday Evening Post, Ballantine. Ballantine espere pouvoir publier cette annee un livre contenant des nouvelles de differents pays et Lighters devrait etre inclu.

Maintenant pour la situation financiere. De guede et

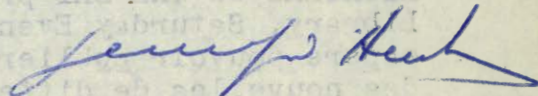
Finlande le permis du Bureau de Change n'a pas encore été donné. Vous avez probablement du lire dans les journaux que ces deux pays ont eu et ont une certaine pénurie de hard-currency. Il faut dorénavant attendre. A moins que vous puissiez me donner le nom de quelqu'un à l'ambassade Chilienne qui pourrait dépenser votre argent en Suède et Finlande et vous paierait la contrepartie au Chili de même pour la Yougoslavie. Si vous aviez ces nominatifs vous pouvez me les donner et je tenterais de persuader de verser l'argent à ces Messieurs bien que cette opération est interdite.

Pour l'Angleterre à part le Contrôle de Change il y a une autre difficulté que j'essaie d'aplanir. Il n'y a pas d'accord financier entre le Chili et l'Angleterre au sujet des taxes et comme vous ne vivez pas en Angleterre comme Etranger on doit vous retenir 40% pour les impôts. Il me semble que cela est un peu ridicule de perdre tellement d'argent sur une petite somme. Pour cela je suis en train de discuter et j'espère pouvoir trouver une solution.

Centro de Estudios de Literatura Chilena

Voilà donc la situation. Je ne crois pas que vous m'avez jamais écrit et que je ne vous aie pas répondu, je ne crois donc pas que vous deviez m'excuser en ces termes. D'autre part je viens d'écrire à Zig-Zag la semaine passée au sujet de votre nouveau roman. Il est important que je l'aie le plus vite possible. Vous parlez d'éditeurs mais, tous les éditeurs dans tous les pays sont lents à payer. Zig-Zag me doit des relevés de compte depuis 1956 et je ne les reçois pas.

Avec mes meilleurs vœux et en attendant de vos nouvelles, bien cordialement à vous-



Jean-Marie d'Amat

P. S. Envoyez ce bati. Excusez
les erreurs

1P. 318. 006-001-000116 (2)